

中日交流

标准日本语

词汇例解



人民教育出版社

中日交流  
标准日本语词汇例解

人民教育出版社  
外语室日语组 编

王秀文 执笔

(京)新登字 113 号

中日交流

标准日语词汇例解

人民教育出版社外语室日语组 编

\*

人民教育出版社出版发行

全国新华书店经销

北京印刷一厂印装

\*

开本 787×1092 1/64 印张 12 75 字数 300000

1994 年 12 月第 1 版 1994 年 12 月第 1 次印刷

印数 1—10,320

ISBN 7-107-11185-X

G·3836 定价 9.70 元

(A1/00/03)

前

言

《中日交流标准日本语》初、中级出版发行以来,受到广大读者的欢迎。特别是各册达到的程度目标,均与财团法人日本国际教育协会以及国际交流基金主办的日本语能力考试的等级相对应(初级上册为能力考试的4级,初级下册为3级,中级上下册为2级)。为了便于读者学习和记忆,我们把全套书中出现的所有词汇进行整理,编成这本词汇例解。体积小,便于携带。

这本词汇例解共收入词汇7000多个,词的义项和释义基本不超过原书的范围,有些做了调整。语法术语遵照原书,词条目后加列的例句主要参考了《例解国语辞典》、《基本语用例辞典》、《例解新国语辞典》、《现代日中大辞典》等日本及国内已出版的工具书。

另将句型部分附在书后,例句多是原教材中的,加上了中译文。

本书的词汇由人民教育出版社日语组选定、

排序,例句部分由辽宁师范大学外语系副教授王秀文执笔。

**编 者**

1994年2月

# 凡 例

## 一、词条

1. 词条按日语五十音顺排列。
2. 词后( )内为该词的读音。
3. ○里面的阿拉伯数字表示该词的音调。
4. [ ]内注明该词的词性。
5. 词条释义后的〈 〉内,标注该词的册次和课次。
6. 例句前均有△标记。
7. 例句和译文中间用/相隔。
8. \*表示解说和练习中出现的生词。
9. ~表示名词或句子。
10. …表示有活用的词。

## 二、略语表

- [名]——名词
- [代]——代词
- [副]——副词
- [动]——动词
- [形]——形容词
- [感]——感叹词
- [专]——专有名词
- [连体]——连体词
- [接续]——接续词
- [形动]——形容动词
- [寒暄]——寒暄语
- 〈初上〉——初级上册
- 〈初下〉——初级下册
- 〈中上〉——中级上册
- 〈中下〉——中级下册
- 〈补充〉——补充词汇



ISBN 7-107-11185-X



9 787107 111853 >

ISBN 7-107-11185-X/G·3836 定价 9.70 元



## あ

あ〔感〕 啊(中上 8) △あ,しまった/啊,糟了。

ああ①〔感〕 啊(初下 35) △ああ,びっくりした/啊,吓了一跳。

愛(あい)①〔名〕 爱(补充) △親の愛/父母(对子女)的爱。

相変わらず(あいかわらず)①〔副〕 仍然,照旧(初下 43) △店は相変わらず繁盛している/商店的生意和往常一样兴隆。

愛好家(あいこうか)①〔名〕 爱好者(中上 15) △切手愛好家/集邮爱好者。

あいさつ①〔名〕 寒暄(初下 30\*) △初対面のあいさつ/初次见面的客套话。 △何のあいさつもなしに入り込む/连招呼也不打就走进来。

IC(アイシイ)③〔名〕 集成电路(中上 16)

愛情(あいじょう)①〔名〕 爱,爱情(中下 36) △子どもに愛情を注ぐ/向孩子倾注爱。 △愛情を打ち明ける/表明爱慕之情。

合図(あいず)①〔名〕 暗号,记号(补充) △目で合図をする/递眼神,使眼色。

アイスクリーム⑤[名] 冰激凌<中上 4>

間(あいだ)⑩[名] 间,之间<初上 24> △夏休みの間に旅行する/在暑假期间旅行。 △友人の間では有名な話だ/在朋友之间出了名的事儿。

愛着(あいちゃく)⑩[名] 眷恋<中上 10> △故郷に愛着を感じる/对故乡感到难以忘怀。

相次ぐ(あいつぐ)①[动 1] 相继发生<中下 34 \* > △災難が相次ぐ/灾难接二连三。

相づち(あいづち)⑩[名] 随声附和<中下 38> △人の話に相づちを打つ/别人说话时随声附和。

相手(あいて)③[名] 对方,对手<初下 47> △ダンスの相手をする/作舞伴。 △相手のないけんかはできない/一个巴掌拍不响。

アイデア①[名] 想法<中下 22 \* > △なにかいいアイデアはありませんか/没有什么好主意吗?

愛読(あいどく)①[动 3] 爱读,喜欢读<补充> △漱石の作品を愛読する/喜欢读漱石的作品。

あいにく⑩[副] 不巧<补充> △あいにく雨が降り出してきた/不凑巧,下起雨来了。

**あいまい**①[形动] 暧昧(补充) △この問題に  
あいまいな態度は許されない/对于这个问题,  
不容许态度暧昧。

**隘路(あいろ)**①[名] 障碍, 难关(中下 39) △  
隘路を切り抜ける/突破难关。

**アイロン**①[名] 烙铁, 熨斗(初下 42\*) △ア  
イロンをかける/熨(衣服)。△電気アイロン/  
电熨斗。

**遭う(あう)**①[动 1] 遇到(初下 47) △雨に降  
られて, ひどい目に遭った/被雨淋了, 倒了大  
霉。

**会う(あう)**①[动 1] 会见, 会面(初上 13\*) △  
だれが来ても今日は会わない/今天谁来都不  
见。

**合う(あう)**①[动 1] 相同, 一致(中下 22\*) △  
この靴は, ぼくの足に合わなくなった/这双鞋  
不合我的脚了。

…**合う(あう)** 互相~(中上 19) △話し合う/交  
谈, 协商。

**青い(あおい)**②[形] 蓝的(初上 10\*) △青い  
空/蓝天。

**仰ぐ(あおぐ)**②[动 1] 仰望(中下 37) △山頂

を仰ぐ/仰望山顶。

青空(あおぞら)③[名] 晴空, 蓝天<中下 31>

△雲の間から青空がのぞく/云间露出蓝天。

青森(あおもり)②[专] 青森<中上 10>

あおる②[动 1] 吹动<中下 37> △幕が強風にあおられている/幕被大风吹动。

赤赤と(あかあかと)③[副] 熊熊<中上 12> △赤赤と燃えさかる火/熊熊燃烧的火。

赤い(あかい)②[形] 红的<初上 10\* > △赤いりんご/红苹果。

明かす(あかす)①[动 1] 说出, 揭露<补充> △秘密を明かす/揭露秘密。

赤ちゃん(あかちゃん)①[名] 婴儿<中上 13>

あかとんぼ③[名] 红蜻蜓<补充>

あからさま③[形动] 清楚, 公开<补充> △あからさまに言う/直截了当地说。

明かり(あかり)①[名] 光, 灯<补充> △月の明かり/月光。 △夜になると部屋に明かりをつける/到了晚上, 在房间里点灯。

上がり下がり(あがりさがり)③[名] 涨落, 升降<中下 39> △気温の上がり下がりが激しいから風邪を引きやすい/由于气温变化无常, 容

易感冒。

上がる(あがる)①[动1] 上,进<初下27> △二階へ上がると富士山がよく見える/上二楼可以清楚地看到富士山。△どうぞお上がりください/请进。

…上がる(あがる) ……起来<中上2\*> △飛び上がる/飞起来。跳起来。

明るい(あかるい)①[形] 明亮<初上18> △今日は空がよく晴れているので,月が明るい/今天天空晴朗,月光明亮。

明るさ(あかるさ)①[名] 光,亮度<初上24\*> △部屋の明るさが足りない/房间的光线不足。

赤ん坊(あかんぼう)①[名] 娃娃<中上18\*>

空き(あき)①[名] 空隙,空闲<补充> △座席に空きがある/有空座位。△今日はずっと忙しくて,体に空きがない/今天一直很忙,没有空闲。

秋(あき)①[名] 秋天<初上11\*> △春は暖かくて秋は涼しい/春暖秋凉。

秋葉原(あきはばら)③[专] 秋叶原(地名)<初下28>

空き瓶(あきびん)①[名] 空瓶<中上8> △ビ

ールの空き瓶/空啤酒瓶。

明らか(あきらか)②[形动] 明显<中下 23 \* >

△～な思い違い/明显的误解。

あきらめる④[动 2] 算了,作罢<初下 31 > △あ

きらめるのはまだ早い/灰心还为时过早。

飽きる(あきる)②[动 2] 腻,够,满足<补充>

△ごちそうを飽きるほど食べた/好吃的东西都吃腻了。

あきれる①[动 2] 吃惊,愕然<中下 30 > △あき

れてものも言えない/吓得说不出话来。

空く(あく)①[动 1] 空,闲,缺额<补充> △空

いた箱を利用する/利用空盒子。 △課長のポストが空く/课长的职位空缺。

悪(あく)①[名] 恶,坏事<补充> △悪をこら

す/惩恶。 △悪の道/邪路。

開く(あく)①[动 1] 开,打开<初下 32 > △ドア

が開いている/门开着。

悪意(あくい)①[名] 恶意<补充> △別に悪意

があつてやったことではない/并非因恶意所为。

握手(あくしゅ)①[动 3] 握手<中下 24 \* > △

けんかをやめて握手する/握手言和。

**あくせく**①[副] 辛辛苦苦<补充> △あくせく  
かせいで暮らす/勤劳度日。

**アクセサリー**①[名] 服饰品<中上 10\* > △ア  
クセサリーをつける/佩带服饰品。

**アクセント**①[名] 重音,音调<中下 39\* > △  
日本語は高低のアクセントである/日语的音  
调是高低型的。

**あくまでも**②[副] 终究,到底<中上 14> △あ  
くまでも反对する/彻底反对。

**あげく**①[名] 最后,最终<补充> △母はさんざ  
ん苦劳したあげく病気になる/母亲过于劳  
累而生病了。

**明け暮れる(あけくれる)**①[动 2] 埋头于  
……,从早到晚<中下 35> △科学の研究に明  
け暮れる/埋头于科学研究。

**あけましておめでとう(あけましておめでとう  
ございます)**③[寒暄] 恭贺新禧,新年好<初  
下 31>

**明ける(あける)**①[动 2] 天亮,新开始<补充>  
△夜が明ける/天亮。△除夜の鐘とともに,年  
が明けた/随着除夕夜的钟声新的一年开始了。

**空ける(あける)**①[动 2] 留出,腾出<中上 9>

△その日の日程を空けておきます/把那一天的日程空出来。

**開ける(あける)①[动 2]** 打开(初上 16\*) △窓を開ける/打开窗户。

**挙げる(あげる)①[动 2]** 列举,举行,发动(补充) △例を挙げる/举例。△結婚式を挙げる/举行婚礼。 △兵を挙げる/举兵。

**あげる①[动 2]** 给(初上 7) △お客さまにお茶をあげなさい/给客人上茶。

**上げる(あげる)①[动 2]** 提高(初下 32\*) △価格を上げる/提高价格。

**あご②[名]** 腮(补充) △あごが長い/下巴长。 △あごが落ちるほどうまい/非常好吃。

**憧れる(あこがれる)①[动 2]** 憧憬(中上 14) △田舎の人はみんな都会に憧れている/乡下人都憧憬城市。

**朝(あさ)①[名]** 早晨,清晨(初上 18) △あすの朝旅行に出かけます/明天早上出去旅行。

**浅い(あさい)①[形]** 浅(补充) △考えが浅い/考虑的不深。

**浅草(あさくさ)①[专]** 浅草(地名)(初下 28)

**あさって②[名]** 后天(初上 5) △あさってから



学校が始まります/后天开学。

朝寝坊(あさねぼう)③[名] 睡早觉,睡懒觉<中下 29> △うちで一番の朝寝坊は兄です/我们家哥哥最能睡懒觉。

朝日(あさひ)①[名] 朝阳,旭日<补充> △夏は,朝日が入るので,朝寝坊ができない/夏天,由于朝阳照射,不能睡懒觉。

旭川(あさひかわ)③[专] 旭川(地名)<初下 30 \* >

浅ましい(あさましい)④[形] 卑鄙,下流<补充> △人をだまして金をとるとは,あさましい心だ/骗人钱财,可谓用心卑鄙。

鮮やか(あざやか)②[形动] 鲜艳<初上 17> △鮮やかな色彩/鲜艳的色彩。

漁る(あさる)①[动 1] 找食<补充> △イヌがごみばこをあさる/狗在垃圾箱里找食。

足(あし)②[名] 脚,腿<初上 16 \* > △長い間坐っていたので足がしびれた/由于久坐,腿麻木了。

味(あじ)①[名] 味,味道<初上 14> △この魚は味がいい/这鱼的味道很好。

アジ①[名] 科鱼,竹荚鱼<中下 30 \* >